

Amtsblatt der Europäischen Union

C 380



Ausgabe
in deutscher Sprache

Mitteilungen und Bekanntmachungen

60. Jahrgang
10. November 2017

Inhalt

II Mitteilungen

MITTEILUNGEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN DER EUROPÄISCHEN UNION

Europäische Kommission

2017/C 380/01	Genehmigung staatlicher Beihilfen nach den Artikeln 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union — Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden ⁽¹⁾	1
2017/C 380/02	Genehmigung staatlicher Beihilfen nach den Artikeln 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union — Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden ⁽²⁾	7

DE

⁽¹⁾ Text von Bedeutung für den EWR.
⁽²⁾ Text von Bedeutung für den EWR, außer dass Erzeugnisse betroffen sind, die in Anhang I des Vertrages genannt sind.

II

(Mitteilungen)

MITTEILUNGEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN
DER EUROPÄISCHEN UNION

EUROPÄISCHE KOMMISSION

**Genehmigung staatlicher Beihilfen nach den Artikeln 107 und 108 des Vertrags über die
Arbeitsweise der Europäischen Union****Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden**

(Text von Bedeutung für den EWR)

(2017/C 380/01)

Datum der Annahme der Entscheidung	16.12.2015	
Nummer der Beihilfe	SA.42776 (2015/N)	
Mitgliedstaat	Finnland	
Region	—	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Individual aid to biofuel plant (St1 Biofuels)	
Rechtsgrundlage	Valtionavustuslaki (688/2001) Valtioneuvooston asetus energiatuuen myöntämisen yleisistä ehdoista (1063/2012)	
Art der Beihilfe	Einzelbeihilfe	St1 Biofuels Oy
Ziel	Umweltschutz	
Form der Beihilfe	Zuschuss	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: EUR 12 (in Mio.)	
Beihilfehöchstintensität	35,7 %	
Laufzeit	—	
Wirtschaftssektoren	Mineralölverarbeitung	

Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Työ- ja elinkeinoministeriö PL 32, FI-00023 Valtioneuvosto
Sonstige Angaben	—

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum der Annahme der Entscheidung	11.08.2017	
Nummer der Beihilfe	SA.45182 (2016/N)	
Mitgliedstaat	Tschechische Republik	
Region	Moravskoslezsko, Jihovýchod, Jihozápad, Severovýchod, Střední Čechy, Praha, Severozápad, Střední Morava	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Podpora infrastruktury pro alternativní paliva (jednotlivé podprogramy jsou uvedeny v příloze č. 1 části A)	
Rechtsgrundlage	<ol style="list-style-type: none"> 1: Act No. 218/2000, on budgetary rules and amending certain related acts (budgetary rules), as amended, 2: Decree No. 560/2006, on state budget participation in the financing of asset replacement programmes, 3: Government Resolution No. 449 dated 12 June 2013, approving the Transport Policy for the period 2014-2020 with a view to 2050, 4: Government Resolution No. 362 dated 18 May 2015, approving the State Energy Policy of the Czech Republic, 5: Government Resolution No. 558 dated 9 July 2014, by which the government approved a proposal for the Operational Programme Transport 2014-2020 (the draft Operational Programme was approved by Commission Implementing Decision (EU) 2015/3297 dated 11.5.2015 approving certain elements of the Operational Programme „Transport“ for aid from the European Regional Development Fund and the Cohesion Fund under the Investment for Growth and Employment in the Czech Republic), 6: Government Resolution No. 941 dated 20 November 2015, by which the government approved the National Action Plan for Clean Mobility. 	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Umweltschutz	
Form der Beihilfe	Zuschuss	
Haushaltsmittel	Jährliche Mittel: CZK 200 000 (in Mio.)	

Beihilfehöchstintensität	85 %
Laufzeit	01.06.2017 — 01.06.2023
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Ministry of Transport nábreží Ludvíka Svobody 1222/12, 110 15 Praha 1, Česká republika
Sonstige Angaben	—

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum der Annahme der Entscheidung	14.07.2017	
Nummer der Beihilfe	SA.46602 (2017/N)	
Mitgliedstaat	Belgien	
Region	—	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Belgian nuclear guarantee scheme	
Rechtsgrundlage	Loi du 22 juillet 1985 sur la responsabilité civile dans le domaine de l'énergie nucléaire modifiée par la loi du 7 décembre 2016. Projet d'Arrêté Royal établissant un programme de garantie de la responsabilité civile dans le domaine de l'énergie nucléaire.	
Art der Beihilfe	Ad-hoc-Beihilfe	nuclear operators
Ziel	—	
Form der Beihilfe	Bürgschaft	
Haushaltsmittel	—	
Beihilfehöchstintensität	%	
Laufzeit	—	
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige	
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	SPF Finances, Administration de la Trésorerie Avenue des Arts, 30 1040 Bruxelles	

Sonstige Angaben	—
------------------	---

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum der Annahme der Entscheidung	19.07.2017	
Nummer der Beihilfe	SA.47595 (2017/N)	
Mitgliedstaat	Spanien	
Region	PAIS VASCO	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	IND — Programa Bideratu Berria	
Rechtsgrundlage	Orden de XX de XX de 2017, de la Consejera de Desarrollo Económico e Infraestructuras por la que se regula el programa Bideratu Berria que establece ayudas destinadas a la reestructuración y relanzamiento de empresas en crisis.	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Umstrukturierung von Unternehmen in Schwierigkeiten	
Form der Beihilfe	Rückzahlbare Vorschüsse	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: EUR 5 (in Mio.) Jährliche Mittel: EUR 1,25 (in Mio.)	
Beihilfehöchstintensität	50 %	
Laufzeit	01.08.2017 — 31.12.2020	
Wirtschaftssektoren	VERARBEITENDES GEWERBE/HERSTELLUNG VON WAREN	
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Basque Government (Council for Economic Development and Infrastructure) c/Donostia-San Sebastian, 1 – 01010 Vitoria-Gasteiz	
Sonstige Angaben	—	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum der Annahme der Entscheidung	14.09.2017	
Nummer der Beihilfe	SA.48069 (2017/N)	

Mitgliedstaat	Schweden	
Region	SVERIGE	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Skattelättnader för rena och höginblandade flytande biodrivmedel	
Rechtsgrundlage	Lagen (1994:1776) om skatt på energi	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Umweltschutz, Erneuerbare Energien	
Form der Beihilfe	Steuersatzermäßigung	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: SEK 8 500 (in Mio.) Jährliche Mittel: SEK 3 400 (in Mio.)	
Beihilfehöchstintensität	100 %	
Laufzeit	bis zum 31.12.2020	
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige	
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Skatteverket 771 83 Ludvika, Sweden	
Sonstige Angaben	—	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum der Annahme der Entscheidung	19.09.2017	
Nummer der Beihilfe	SA.49039 (2017/N); SA.49064 (2017/N)	
Mitgliedstaat	Belgien Frankreich	
Region	—	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Plan de conversion des actions préférentielles de Dexia en actions ordinaires	
Rechtsgrundlage	—	
Art der Beihilfe	Ad-hoc-Beihilfe	Dexia
Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben	
Form der Beihilfe	andere Formen der Kapitalintervention — Conversion des actions préférentielles en actions ordinaires	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: EUR 5 500 (in Mio.)	

Beihilfemaximalintensität	—
Laufzeit	ab 31.12.2017
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	La Belgique — Ministère des Finances Rue de la loi 12 — 1000 — Bruxelles La France — Ministère de l'Économie et des Finances/Agence des participations de l'État 139, rue de Bercy — 75572 Paris Cedex 12
Sonstige Angaben	—

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Genehmigung staatlicher Beihilfen nach den Artikeln 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union

Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden

(Text von Bedeutung für den EWR, außer dass Erzeugnisse betroffen sind, die in Anhang I des Vertrages genannt sind)

(2017/C 380/02)

Datum der Annahme der Entscheidung	27.07.2017	
Nummer der Beihilfe	SA.44723 (2017/N)	
Mitgliedstaat	Deutschland	
Region	HESSEN	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Hessen: Hessische Staatsweingüter GmbH	
Rechtsgrundlage	Rechtliche (vertragliche) Grundlage wird erst nach Beschluss der Kommission erstellt	
Art der Beihilfe	Ad-hoc-Beihilfe	Hessische Staatsweingüter GmbH
Ziel	Landwirtschaft, Forstwirtschaft, ländliche Gebiete	
Form der Beihilfe	andere Formen der Kapitalintervention	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: EUR 18.071 (in Mio.) Jährliche Mittel: EUR 18.071 (in Mio.)	
Beihilfemaximalintensität	Die Maßnahme stellt keine Beihilfe dar	
Laufzeit	—	
Wirtschaftssektoren	Anbau von Wein- und Tafeltrauben, Herstellung von Traubenwein	
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Hessisches Ministerium der Finanzen Friedrich-Ebert-Allee 8, 65185 Wiesbaden, Deutschland	
Sonstige Angaben	—	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

ISSN 1977-088X (elektronische Ausgabe)
ISSN 1725-2407 (Papierausgabe)



Amt für Veröffentlichungen der Europäischen Union
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

DE